



LAMPA UV LED 15W/24 UV LED LAMP 15W/24



(PL) Instrukcja obsługi (EN) Instruction manual (DE) Bedienungsanleitung
(FR) Manuel d'utilisation (IT) Istruzioni per l'uso (ES) Manual del instrucciones
(EL) Εγχειρίδιο χρήσης (SV) Bruksanvisning (BG) Инструкция за експлоатация
(SE) Návod na použitie (SL) Navodila za uporabo (CZ) Návod k obsluze
(HU) Használati útmutató (PT) Manual de instruções (NL) Gebruiksaanwijzing

Proszę przeczytać instrukcję obsługi przed użyciem	PL	3
Please read the manual carefully before using	EN	4
Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch vor der Verwendung.....	DE	6
Veillez lire le mode d'emploi avant utilisation.....	FR	8
Leggere le istruzioni prima dell'uso.....	IT	10
Por favor, lea el manual cuidadosamente antes de usar.....	ES	11
Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης πριν από τη χρήση.....	EL	13
Läs bruksanvisningen före användning.....	SV	15
Моля, прочетете инструкцията за експлоатация преди употреба.....	BG	17
Před použitím si prosím přečítajte návod na použitie	SE	18
Pred uporabo preberite navodila.....	SL	20
Před použitím si přečtěte návod k obsluze	CZ	22
Használat előtt kérjük olvassa el a használati útmutatót	HU	23
Antes de usar, leia o manual de instruções	PT	25
Vóór het gebruik de gebruiksaanwijzing nauwkeurig lezen	NL	27



Używać tylko zasilaczy sieciowych przeznaczonych do tego urządzenia. Nie używać napięć innych niż wskazane na urządzeniu. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby bez doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.

HI HYBRID LAMPA UV LED 15W/24

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Lampa UV LED hi hybrid (x1)

Zasilacz do lampy UV LED hi hybrid (x1)

Instrukcja obsługi (x1)

OPIS CZĘŚCI

1. Przycisk Czas 30s
2. Przycisk Czas 60s (tryb low heat mode)
3. Gniazdo zasilania

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Przed uruchomieniem lampy proszę zapoznać się z instrukcją obsługi.
- Lampa przeznaczona jest do utwardzania lakierów hybrydowych, żeli UV oraz akrylożeli. Lampa UV LED ma zaprogramowane czasy utwardzania, aby zapewnić dokładne i całkowite utwardzenie każdej z warstw lakiem hybrydowego, żeli UV oraz akrylożeli.
- Podłącz lampę kablem zasilającym do źródła zasilania. Należy dobrze wpiąć zasilacz do lampy. Kolejność czynności: najpierw wpiąć zasilacz do lampy, następnie podłączyć zasilacz do źródła zasilania.
- Aby przełączyć tryb pracy lampy z 30s na 60s low heat mode, należy przytrzymać przycisk POWER i poczekać aż zapali się dioda pod żądanym trybem pracy.
- Tryb Low heat mode polega na stopniowym zwiększaniu mocy lampy podczas pracy.

SPECYFIKACJA

Wymiary: 150x90x50 mm

Waga netto: 0,2 kg

Długość fali UV: 365 nm + 405 nm

Napięcie wejściowe: 100-240 VAC / 50-60 Hz

Napięcie wyjściowe: 5 VDC/ 3 A

Moc: 15 W

CECHY

- Czasy utwardzania: 30 i 60 sekund.
- 15 diod LED
- Brak konieczności wymiany żarówek
- Ergonomiczna konstrukcja lampy zapewnia komfort, a jej niewielki rozmiar pozwala zaoszczędzić sporo miejsca.
- Duża wydajność: 50 000 godzin pracy.

INFORMACJE OGÓLNE I OSTRZEŻENIA

- Wskaźnik mocy lamp informuje o łącznej mocy znamionowej diod LED emitujących promieniowanie UV.
- Aby uniknąć awarii urządzenia zwracaj uwagę, aby żadne drobiny, woda lub inny rodzaj płynu nie dostały się do lampy.
- Chroni urządzenie przed kontaktem z wodą. Nie korzystaj z lampy w wilgotnych pomieszczeniach (np. w łazience lub blisko prysznica)!
- Jeśli nie używasz lampy przez dłuższy czas, wyłącz lampę i wtyczkę z gniazdka zasilającego.
- Jeśli zasilacz został uszkodzony, w celu uniknięcia potencjalnego ryzyka, wyślij go do profesjonalnego działu konserwacji lub innego serwisu.
- Nie korzystaj z lampy jeśli urządzenie lub kabel połączeniowy jest widocznie uszkodzony.
- Nie korzystaj z lampy jeśli TIMER jest uszkodzony.

Nie wolno patrzeć bezpośrednio na światło UV podczas użytkowania! Urządzenie wykorzystuje diody LED UV. Promienie UV mogą powodować ostre i nieodwracalne uszkodzenia oczu i skóry. Leki i kosmetyki mogą zwiększać wrażliwość skóry na działanie promieni UV. Jeśli zauważysz nagłe zmiany na skórze, natychmiast zasięgnij porady lekarza.

- Urządzenie przeznaczone jest do użytku w pomieszczeniach zamkniętych i nie powinno być stosowane na zewnątrz.
- Właściwe i prawidłowe użytkowanie zgodne z zaleceniami zwiększy żywotność urządzenia.

ŚWIADCZENIA GWARANCYJNE

- Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty sprzedaży pierwszej osobie, która kupiła urządzenie w celu jego używania. W celu ustalenia daty sprzedaży kupujący ma obowiązek przedstawić paragon, fakturę, rachunek lub inny dokument, z której będzie ona wynikała.
- W okresie objętym gwarancją zapewniamy bezpłatną wymianę lub naprawę wadliwego urządzenia wynikających z wad produkcyjnych, po dostarczeniu urządzenia do punktu sprzedaży. W przypadku zakupu urządzenia w sklepie internetowym pod adresem „www.hihybrid.eu” urządzenie należy dostarczyć na adres: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- Okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas trwania naprawy licząc od dnia dostarczenia sprzętu do naprawy do wyznaczonego terminu odbioru.
- Wszelkie uszkodzenia powstałe na skutek wadliwej eksploatacji nie podlegają gwarancji.
- Samodzielne próby dokonywania napraw unieważniają gwarancję. Świadczenia gwarancyjne obejmują tylko terytorium Unii Europejskiej.
- Gwarant: Nesperta sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu, ul. Jugosławińska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej (o ile uprawnienia z tytułu rękojmi za wady rzeczy sprzedanej przysługują kupującemu).



Ten symbol wskazuje, że urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegają selektywnej zbiórce odpadów. Poniższe informacje dotyczą tylko użytkowników w krajach UE. Ten produkt należy wyrzucać do śmieci osobno w odpowiednich punktach zbiórki odpadów. Nie należy go wyrzucać razem z odpadami z gospodarstw domowych. Więcej informacji można uzyskać u sprzedawcy lub w wydziale miejscowych władz zajmującym się utylizacją odpadów.

Zawsze aktualną instrukcję obsługi można pobrać z naszej strony internetowej www.hihybrid.eu

Only use AC adapters intended for this device. Do not apply voltage other than indicated on the device. This equipment may be used by children over 8, persons with limited physical and mental capacity as well as individuals without any experience or unfamiliar with the equipment, provided that supervision or instruction concerning safe use of the equipment is provided in a way ensuring the

understanding of potential dangers. Children should not be allowed to play with the device. Children should not be allowed to perform cleaning or maintenance of the device unsupervised.

UV LED LAMP 15 W/24 HI HYBRID

PACKAGE CONTAINS

- hi hybrid LED lamp (x1)
- hi hybrid LED lamp AC adapter (x1)
- Instruction manual (x1)

DESCRIPTION OF PARTS

- 30 s timer button
- 60 s timer button (low heat mode)
- Power supply socket

INSTRUCTION MANUAL

- Please read the manual before use.
- The intended use of the lamp is curing hybrid, UV gel and acrylic-gel nail products. The UV LED lamp is programmed with curing times ensuring thorough and complete curing of each layer of hybrid, UV gel and acrylic-gel nail products.
- Connect the lamp to a power source with the power supply cord. Make sure to securely connect the AC power supply cord to the lamp. First connect the power supply cord to the lamp, and only then connect the AC power supply to a power source.
- To switch the curing time from 30 s to 60 s (low heat mode), press and hold the POWER button until the LED indicator lights up under the desired mode.
- Low heat mode involves gradually increasing power while curing.

SPECIFICATIONS

Dimensions: 150 x 90 x 50 mm

Net weight: 0,2 kg

UV wavelength: 365 nm + 405 nm

Input voltage: 100-240 VAC / 50-60 Hz

Output voltage: 5 VDC/3 A

Power: 15 W

CHARACTERISTICS

- Curing times: 30 and 60 seconds
- 15 LEDs
- No need to change LED bulbs
- Ergonomic construction of the lamp ensures comfort of use, small size saves space
- High efficiency: 50 000 hours of work

GENERAL INFORMATION AND WARNINGS

- The LED power indicator shows the combined net power of the LEDs emitting UV light.
- To prevent failures, make sure no particles, water or any other liquids find their way inside the device.
- Avoid contact with water. Do not use the device in damp environments (e.g. in the bathroom or near the shower)!
- Switch the lamp off and unplug the power plug from the socket if not using the lamp for a longer period.
- If your AC adapter is damaged, have it repaired in a professional maintenance or repair shop to avoid potential risks.
- Do not use the lamp if the device or the cable are visibly damaged.
- Do not use the lamp if the timer is damaged.

Do not look directly into the UV light when using the device! The device uses UV LEDs. UV light may cause severe and irreversible eye and skin damage. Drugs and cosmetics may increase the skin's sensitivity to UV light. If you notice any acute changes to the skin, immediately seek medical attention.

- The device is intended for use in enclosed spaces and should not be used outdoors.
- Correct and proper use in accordance with the guidelines will prolong the device's service life.

WARRANTIES

- The warranty period is 24 months from the sale of the device to the first person purchasing it for use. The date of sale may be determined according to a receipt, invoice, bill or any other document stating such date which the buyer is obligated to produce.
- In the period covered by the warranty, we guarantee free exchange of the faulty device or repair of damage or faults of the device resulting from manufacturing defects upon delivery of the faulty device to the point of sale. For devices purchased online at www.hihybrid.eu, the address for delivering the faulty device is: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- The warranty period shall be extended by the repair time, counting from the day of delivering the device for repair to the designated date of collection.
- Damage resulting from incorrect use is not subject to warranty.
- Attempting repair on your own will void the warranty. The warranty only applies within the EU.
- Warrantor: Nesperta sp. z o.o. seated in Poznań, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- The warranty does not exclude, limit or suspend buyer's rights arising out of legal provisions on warranty for defects of sold goods (provided that the buyer is entitled to warranty for defects of sold goods).



This symbol indicates that electrical and electronic devices are subject to selective waste collection. The below information only applies for users within the EU. This product should be discarded separately in a designated waste collection site. This product should not be discarded as unsorted municipal waste. For more information, contact the seller or your local waste disposal authority.

You can download the newest version of this manual from www.hihybrid.eu

Mit dem Gerät dürfen nur die dafür vorgesehenen Netzteile verwendet werden. Die Spannung muss den Angaben auf dem Gerät entsprechen. Das Gerät kann von Kindern im Alter von mindestens 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder eine sichere Einweisung in die Benutzung des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.

HI HYBRID UV/LED-LAMPE 15W/24

DAS PAKET ENTHÄLT

- hi hybrid LED-Lampe (x1)
- Netzteil für hi hybrid LED-Lampe (x1)
- Bedienungsanleitung (x1)

BESCHREIBUNG DER TEILE

1. Zeitschaltfläche 30s
2. Zeitschaltfläche 60s (low heat mode)
3. Steckdose

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung, bevor Sie die Lampe benutzen.
- Die Lampe ist zum Aushärten von Hybridlacken, UV-Gelen und Acrylgelen bestimmt. Die UV-LED-Lampe verfügt über

- vorprogrammierte Aushärtezeiten, um eine genaue und vollständige Aushärtung jeder Schicht aus Hybridlack, UV-Gelen und Acrylgelen zu gewährleisten.
- Verbinden Sie die Lampe über ein Stromkabel mit der Stromquelle. Verbinden Sie das Netzteil sicher mit der Lampe. Beachten Sie die folgende Reihenfolge: Verbinden Sie zuerst das Netzteil mit der Lampe und erst dann das Netzteil mit der Stromquelle.
 - Um den Betriebsmodus der Lampe von 30 auf 60 Sekunden Low Heat Mode umzuschalten, halten Sie die POWER-Taste gedrückt und warten Sie, bis die LED unter dem gewünschten Betriebsmodus aufleuchtet.
 - Im Low Heat Mode wird die Leistung der Lampe während des Betriebs allmählich erhöht.

TECHNISCHE DATEN

Abmessungen: 150x90x50 mm

Nettogewicht: 0,2 kg

UV-Wellenlänge: 365 nm + 405 nm

Eingangsspannung: 100-240 VAC / 50-60 Hz

Ausgangsspannung: 5 VDC / 3 A

Leistung: 15 W

BESCHREIBUNG

- Aushärtezeiten: 30 und 60 Sekunden
- 15 LEDs
- LED-Glühbirnen müssen nicht ersetzt werden
- Das ergonomische Design der Lampe bietet Komfort und die kleine Größe spart viel Platz.
- Hohe Leistung: 50 000 Betriebsstunden.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN UND WARNHINWEISE

- Die Lampenleistungsanzeige zeigt die Gesamtnennleistung von UV-Strahlung emittierenden LEDs.
- Achten Sie darauf, dass keine Partikel, Wasser oder andere Flüssigkeiten in die Lampe gelangen, um einen Geräteausfall zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht mit Wasser in Kontakt kommen. Die Lampe darf nicht in feuchten Räumen benutzt werden (z. B. im Badezimmer oder in der Nähe der Dusche!)
- Wenn Sie die Lampe längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie die Lampe aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Wenn das Netzteil beschädigt wurde, senden Sie es zur Vermeidung potenzieller Risiken an einen professionellen Wartungsdienst oder einen anderen Service.
- Verwenden Sie die Lampe nicht, wenn das Gerät oder das Verbindungskabel sichtbar beschädigt sind.
- Verwenden Sie die Lampe nicht, wenn der TIMER beschädigt ist.

Schauen Sie nicht direkt auf UV-Licht während des Gebrauchs! Das Gerät verwendet UV-LEDs. Die Strahlen können akute und irreversible Schäden an Augen und Haut verursachen. Medikamente und Kosmetika können die Empfindlichkeit der Haut gegen UV-Strahlen erhöhen. Wenn Sie plötzliche Veränderungen auf der Haut bemerken, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

- Das Gerät ist für den Einsatz in geschlossenen Räumen vorgesehen und sollte nicht im Freien verwendet werden.
- Die sach- und ordnungsgemäße Verwendung gemäß den Anweisungen erhöht die Lebensdauer des Geräts.

GARANTIELEISTUNGEN

- Die Garantiezeit beträgt 24 Monate ab dem Verkaufsdatum an die erste Person, die das Gerät zum Gebrauch gekauft hat. Zur Feststellung des Verkaufsdatums hat der Käufer eine Quittung, Faktura, Rechnung oder ein anderes Dokument vorzulegen, das das Verkaufsdatum nachweist.
- Während der Gewährleistungsfrist leisten wir nach Ablieferung des Geräts an die Verkaufsstelle einen kostenlosen Ersatz oder eine kostenlose Reparatur des mangelhaften Geräts, sofern die Mängel auf Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Wenn Sie das Gerät im Online-Shop unter „www.hihybrid.eu“ gekauft haben, muss das Gerät an folgende Adresse geliefert werden: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki!
- Die Gewährleistungsfrist verlängert sich um die Dauer der Reparatur, gerechnet ab dem Zeitpunkt der Lieferung der zu reparierenden Einrichtung bis zum vorgesehenen Abholtermin.
- Sämtliche Schäden, die durch einen fehlerhaften Betrieb verursacht wurden, fallen nicht unter die Garantie und können nur gegen Berechnung von Servicegebühren beseitigt werden.
- Willkürliche Reparaturversuche führen zum Erlöschen der Garantie. Die Garantieleistungen gelten nur für das Gebiet der Europäischen Union.

- Garantiegeber: Nesperta sp. z o.o. mit Sitz in Poznań, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- Die Rechte des Käufers nach Maßgabe der Sachmängelhaftung werden durch die Bestimmungen der Gewährleistung weder ausgeschlossen noch beschränkt oder aufgehoben (wenn die Rechte aus der Sachmängelhaftung dem Käufer zustehen).



Dieses Symbol weist daraufhin, dass elektrische und elektronische Geräte getrennt gesammelt werden müssen. Die folgenden Informationen gelten nur für Benutzer in EU-Ländern. Dieses Produkt sollte getrennt an geeigneten Abfallsammelstellen entsorgt werden und darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren örtlichen Händler oder an die örtliche Abfallentsorgungsabteilung.

Sie können die aktuelle Bedienungsanleitung jederzeit von unserer Website www.hihybrid.eu herunterladen.

Utilisez uniquement le bloc d'alimentation prévu pour cet appareil. N'utilisez pas d'autres tensions que celles indiquées sur l'appareil. Cet équipement peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques et mentales sont diminuées et qui n'ont pas d'expérience ou de connaissance de l'équipement si une supervision ou des instructions sont fournies concernant l'utilisation sûre de l'équipement afin que les risques encourus soient compris. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Les enfants non surveillés ne doivent pas effectuer le nettoyage ou l'entretien de l'équipement.

LAMPE LED UV 15W/24 HI HYBRID

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Lampe LED hi hybrid (x1)
- Alimentation électrique pour lampe LED hi hybrid (x1)
- Manuel d'utilisation (x1)

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Bouton Temps 30 s
2. Bouton Temps 60 s (mode « Low Heat mode »)
3. Prise d'alimentation électrique

MANUEL D'UTILISATION

- Veuillez lire le manuel d'instructions avant d'utiliser la lampe.
- La lampe est conçue pour le durcissement des vernis semi-permanent, des gels UV et des gels acryliques. Le temps de durcissement de la lampe LED UV est préprogrammés pour assurer un durcissement précis et complet de chaque couche de vernis semi-permanent, de gels UV et acryliques.
- Branchez la lampe avec le cordon d'alimentation à la source de courant. Veillez à bien brancher l'alimentation électrique dans la lampe. La séquence de fonctionnement : branchez d'abord l'adaptateur électrique à la lampe, puis branchez l'adaptateur électrique à la source d'alimentation.
- Pour faire passer le mode de la lampe du mode 30 s au mode 60 s à faible chaleur, maintenez le bouton POWER enfoncé et attendez que la LED sous le mode souhaité s'allume.
- Le mode « Low Heat » est une augmentation progressive de la puissance de la lampe en cours de fonctionnement.

SPÉCIFICATION

- Dimensions : 150 x 90 x 50 mm
- Poids net : 0,2 kg

Longueur d'onde UV : 365 nm + 405 nm
Tension d'entrée : 100-240 VAC / 50-60 Hz
Tension de sortie : 5 VDC / 3 A
Puissance: 15 W

CARACTÉRISTIQUES

- Temps de durcissement : 30 et 60 secondes.
- 15 diodes LED
- Pas besoin de changer les ampoules
- La conception ergonomique de la lampe assure le confort et sa petite taille permet de gagner d'espace.
- Haute performance : 50 000 heures de travail.

INFORMATIONS GÉNÉRALES ET AVERTISSEMENTS

- L'indicateur de puissance de la lampe indique la puissance totale des LED émettant des UV.
- Pour éviter tout dysfonctionnement de l'appareil, assurez-vous qu'aucune saleté, eau ou autre type de liquide ne pénètre dans la lampe.
- Protégez l'unité du contact avec l'eau. N'utilisez pas la lampe dans des endroits humides (par exemple, dans la salle de bain ou près d'une douche) !
- Si vous n'utilisez pas la lampe pendant une longue période, éteignez-la ainsi que la fiche de la prise de courant.
- Si l'alimentation électrique a été endommagée, pour éviter tout risque potentiel, envoyez-la à un centre de maintenance professionnel ou à un autre centre de service.
- N'utilisez pas la lampe si l'appareil ou le câble de raccordement est visiblement endommagé.
- N'utilisez pas la lampe si le TIMER est endommagé.

Ne regardez pas directement la lumière pendant l'utilisation ! L'appareil utilise des LEDs UV. Les rayons peuvent causer des dommages aigus et irréversibles aux yeux et à la peau. Les médicaments et les cosmétiques peuvent augmenter la sensibilité de votre peau aux rayons UV. Si vous remarquez des changements soudains sur votre peau, consultez immédiatement un médecin.

- L'appareil est destiné à un usage intérieur et ne doit pas être utilisé à l'extérieur.
- Une utilisation correcte et conforme aux recommandations augmente la durée de vie de l'appareil.

SERVICES DE GARANTIE

- La période de garantie est de 24 mois à compter de la date de vente à la première personne qui a acheté l'appareil pour l'utiliser. Afin de déterminer la date de la vente, l'acheteur doit présenter un reçu, une facture, un acte de vente ou tout autre document dont il sera fait mention.
- Pendant la période de garantie, nous assurons gratuitement la réparation des dommages de l'appareil résultant de défauts de fabrication, une fois que l'appareil est livré au point de vente. Si vous avez acheté l'appareil dans la boutique en ligne « www.hihybrid.eu », l'appareil doit être livré à l'adresse indiquée : Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki (Pologne)
- La période de garantie est prolongée de la durée de la réparation à compter de la date de livraison de l'équipement à réparer jusqu'à la date d'acceptation prévue.
- Tout dommage causé par un fonctionnement défectueux n'est pas couvert par la garantie et ne peut être réparé qu'en facturant des frais de service.
- Si vous tentez d'effectuer vous-même les réparations, la garantie sera annulée. Les prestations de garantie ne couvrent que le territoire de l'Union européenne.
- Garant : Nesperta sp. z o.o. (société à responsabilité limitée) ayant son siège social à Poznań, ul. Jugosłowska 43, 60-149 Poznań (Pologne) (Numéro d'enregistrement juridique KRS : 0000463701 ; Numéro de Base de données sur les déchets : 000111680).
- La garantie n'exclut, ne limite ni ne suspend les droits de l'acheteur résultant des dispositions de la garantie des vices de la chose vendue (dans la mesure où les droits au titre de la garantie des vices de la chose vendue reviennent à l'acheteur).



Ce symbole indique que les équipements électriques et électroniques sont soumis à une collecte séparée. Les informations ci-dessous sont réservées aux utilisateurs des pays de l'UE. Éliminez ce produit séparément au point de collecte des déchets approprié. Il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou le service d'élimination des déchets de votre autorité locale.

Le mode d'emploi, toujours à jour, peut être téléchargé sur notre site Internet www.hihybrid.eu

Usare solo l'alimentatore previsto per questo dispositivo. Non utilizzare le tensioni diverse da quelle indicate sul dispositivo. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali, nonché da persone senza esperienza o conoscenza dell'apparecchio, a condizione che vi sia una supervisione o un'istruzione sull'uso sicuro dell'apparecchio in modo da comprendere i pericoli ad esso associati. I bambini non devono giocare con il dispositivo. I bambini senza supervisione non devono eseguire la pulizia o la manutenzione del dispositivo.

LAMPADA UV LED 15W/ 24 HI HYBRID

CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO

Lampada LED hi hybrid (x1)

Alimentatore per lampada LED hi hybrid (x1)

Istruzioni per l'uso (x1)

DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Pulsante Tempo 30s
2. Pulsante Tempo 60s (modalità low heat mode)
3. Presa di alimentazione

ISTRUZIONI PER L'USO

- Si prega di leggere le istruzioni per l'uso prima di azionare la lampada.
- La lampada è progettata per la polimerizzazione di smalti semipermanenti, gel UV e gel acrilici. La lampada UV LED ha tempi di polimerizzazione pre-programmati per assicurare una polimerizzazione accurata e completa di ogni strato di smalto semipermanente, gel UV e acrilici.
- Collegare il cavo di alimentazione della lampada alla fonte di energia. Assicurarsi di collegare correttamente l'alimentatore alla lampada. La sequenza di operazioni: prima collegare l'alimentatore alla lampada, poi collegare l'alimentatore alla fonte di energia.
- Per cambiare la modalità della lampada da 30s a 60s low heat mode, tenere premuto il pulsante POWER e attendere che il LED sotto la modalità desiderata si accenda.
- La modalità Low heat mode si basa sull'aumento graduale della potenza della lampada durante il funzionamento.

DATI TECNICI

Dimensioni: 150x90x50 mm

Peso netto: 0,2 kg

Lunghezza d'onda UV; 365 nm + 405 nm

Tensione in ingresso: 100-240 VAC / 50-60 Hz

Tensione in uscita: 5 VDC/ 3 A

Potenza: 15 W

CARATTERISTICHE

- Tempi di polimerizzazione: 30 e 60 secondi.
- 15 diodi LED
- Non richiede la sostituzione di lampadine

- La struttura ergonomica della lampada assicura il comfort, e le sue dimensioni compatte permettono di risparmiare molto spazio.
- Elevata efficienza: 50 000 ore di funzionamento.

INFORMAZIONI GENERALI E AVVERTENZE

- L'indicatore di potenza della lampada indica la potenza totale dei LED che emettono i raggi UV.
- Per evitare il malfunzionamento dell'unità, assicurarsi che la sporcizia, l'acqua o altri tipi di liquidi non penetrino nella lampada.
- Tenere il dispositivo al riparo da acqua. Non utilizzare la lampada in ambienti umidi (ad esempio nei bagni o in corrispondenza alla doccia)!
- Se non usate la lampada per un periodo di tempo prolungato, spegnetela e staccate la spina di alimentazione.
- Se l'alimentatore è danneggiato, mandatelo ad un centro di manutenzione professionale o ad un altro centro di assistenza per evitare potenziali rischi.
- Non usare la lampada se l'apparecchio o il cavo di collegamento sono visibilmente danneggiati.
- Non utilizzare la lampada se il TIMER è danneggiato.

Non guardare direttamente la luce durante l'utilizzo dell'apparecchio! Il dispositivo utilizza i diodi LED UV. I raggi possono causare danni acuti e irreversibili agli occhi e alla pelle. I farmaci ed i cosmetici possono aumentare la sensibilità della pelle ai raggi UV. Se notate cambiamenti improvvisi sulla vostra pelle, consultate immediatamente un medico.

- L'apparecchio è destinato all'uso all'interno dei locali chiusi e non deve essere usato all'esterno.
- L'uso corretto e appropriato come raccomandato aumenterà la durata del dispositivo.

GARANZIA

- Il periodo di garanzia è di 24 mesi dalla data di vendita alla prima persona che ha acquistato il dispositivo per l'utilizzo. Al fine di determinare la data di vendita, l'acquirente è tenuto a presentare la ricevuta, la fattura, lo scontrino o un altro documento dal quale risulterà la data.
- Nel periodo di garanzia garantiamo la sostituzione o la riparazione gratuita dell'apparecchio difettoso derivanti da difetti di fabbricazione, una volta che il dispositivo viene consegnato al punto vendita. In caso di acquisto del dispositivo nel negozio online su „www.hihybrid.eu“, il dispositivo deve essere consegnato all'indirizzo: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki!
- Il periodo di garanzia sarà esteso per la durata della riparazione, contando dalla data di consegna dell'apparecchio per la riparazione alla data di ritiro indicata.
- Qualsiasi danno causato da un uso scorretto non è coperto dalla garanzia e può essere eliminato solo con l'addebito di una tassa di servizio.
- I tentativi di effettuare riparazioni da persone non autorizzate invalideranno la garanzia. Le prestazioni di garanzia coprono soltanto il territorio dell'Unione Europea.
- Garante: Nesperta sp. z o.o. con sede legale a Poznań ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KR5: 0000463701; BDO: 000111680).
- La garanzia non esclude, limita o sospende i diritti dell'acquirente che derivano dalla garanzia legale per i difetti dell'oggetto venduto (salvo che all'acquirente spettino diritti in base alla garanzia legale per i difetti dell'oggetto venduto).



Questo simbolo indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche sono soggette a raccolta differenziata. Le seguenti informazioni si applicano solo agli utenti dei paesi dell'UE. Questo prodotto deve essere smaltito separatamente nei centri di raccolta specifici. Non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Per maggiori informazioni contattare il rivenditore o il gestore dei rifiuti locale.

Le istruzioni per l'uso sempre aggiornate possono essere scaricate dal nostro sito web www.hihybrid.eu

Utilizar solamente los adaptadores de CA diseñados para este dispositivo. No utilizar tensiones distintas a las indicadas en el dispositivo. Este equipo puede ser utilizado por niños de al menos 8 años de edad, por personas con capacidades físicas y mentales

reducidas y personas sin experiencia y conocimiento del equipo, si se asegura supervisión o instrucción sobre el uso del equipo de manera segura, para que se entiendan los riesgos relacionados con su uso. Los niños no deben jugar con el equipo. Los niños sin supervisión no deben realizar limpieza ni trabajos de mantenimiento del equipo.

LÁMPARA UV LED 15W/24 HI HYBRID

CONTENIDO DEL PAQUETE

- Lámpara LED hi hybrid (x1)
- Adaptador de lámpara LED hi hybrid (x1)
- Manual del usuario (x1)

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

1. Temporizador 30 s
2. Temporizador 60 s (modo low heat mode)
3. Toma de corriente

MANUAL DEL USUARIO

- Leer el manual del usuario antes de encender la lámpara.
- La lámpara está diseñada para curar esmaltes híbridos, geles UV y geles acrílicos. La lámpara LED UV tiene tiempos de curado programados para garantizar un curado preciso y completo de cada capa con esmalte híbrido, geles UV y geles acrílicos.
- Conectar la lámpara con el cable de alimentación a una fuente de alimentación. Conectar el adaptador a la lámpara de una manera segura. Pasos a seguir: primero conectar la fuente de alimentación a la lámpara, después conectar el adaptador a la fuente de alimentación.
- Para cambiar el modo de funcionamiento de la lámpara low heat mode de 30s a 60s, mantener presionado el botón de POWER (ENCENDIDO) y esperar hasta que se encienda el diodo del modo de funcionamiento deseado.
- El modo low heat mode consiste en un aumento gradual de la potencia de la lámpara durante el funcionamiento.

DATOS TÉCNICOS

- Tamaño: 150x90x50 mm
- Peso neto: 0,2 kg
- Longitud de onda UV: 365 nm + 405 nm
- Voltaje de entrada: 100-240 VAC / 50-60 Hz
- Voltaje de salida: 5 VDC / 3 A
- Potencia: 15 W

DESCRIPCIÓN

- Tiempo de curado: 30 y 60 segundos.
- 15 diodos LED
- No es necesario cambiar las bombillas
- El diseño ergonómico de la lámpara garantiza la comodidad y su pequeño tamaño ahorra mucho espacio.
- Alto rendimiento: 50.000 horas de funcionamiento

INFORMACIÓN GENERAL Y ADVERTENCIAS

- El indicador de potencia de la lámpara informa sobre la potencia nominal total de los diodos LED que emiten radiación UV.
- Para evitar averías del dispositivo, asegurarse que no entren partículas, agua o cualquier otro tipo de líquido en la lámpara.
- Evitar el contacto del dispositivo con el agua. ¡No utilizar la lámpara en espacios húmedos (por ejemplo, en un cuarto de baño o cerca de una ducha)!
- En caso de no usar la lámpara durante mucho tiempo, debe desconectar la lámpara y desconectar la clavija de enchufe de la toma de corriente.
- En caso de haber dañado el adaptador, para evitar cualquier riesgo, debe enviarlo a una empresa de mantenimiento profesional u otra empresa especializada.
- No utilizar la lámpara si el dispositivo o el cable de conexión están visiblemente dañados.
- No utilizar la lámpara si el TIMER (TEMPORIZADOR) está dañado.

¡Está prohibido mirar directamente a la luz durante el uso! En el dispositivo se utilizan los diodos LED UV. Los rayos pueden causar daños agudos e irreversibles en los ojos y la piel. Los medicamentos y los cosméticos pueden aumentar la sensibilidad de la piel a los rayos UV. En caso de notar algún cambio repentino en la piel, consultar al médico inmediatamente.

- El dispositivo está diseñado para uso en interiores y no debe utilizarse en exteriores.
- El uso adecuado y correcto de acuerdo con las recomendaciones aumentará la vida útil del dispositivo.

PRESTACIONES DE GARANTÍA

- El periodo de garantía es de 24 meses a partir de la fecha de venta a la primera persona que compra el dispositivo para usarlo. Para determinar la fecha de venta, el comprador tiene la obligación de presentar un recibo, factura u otro documento en el que esté indicada la fecha.
- Durante el periodo de garantía, aseguramos la sustitución o reparación gratuita de un dispositivo defectuoso a consecuencia de defectos de fabricación, después de la entrega en el punto de venta. En el caso de comprar el dispositivo en la tienda en línea en „www.hiybrid.eu”, el dispositivo debe entregarse en la siguiente dirección: Nesperta Sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki
- El periodo de garantía se extiende por la duración de la reparación, contando desde la fecha de entrega del equipo para reparación hasta la fecha designada de recepción.
- Cualquier daño causado por un uso inapropiado no está cubierto por la garantía y será eliminado solamente a cargo del comprador.
- Las reparaciones realizadas por cuenta propia anularán la garantía. Las prestaciones de garantía solamente cubren el territorio de la Unión Europea.
- Garante: Nesperta Sp. z o.o. con domicilio en Poznań, ul. Jugosławińska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- La garantía no excluye, limita o suspende los derechos del comprador resultantes de las disposiciones sobre la fianza por defectos en los bienes vendidos (siempre que al comprador le correspondan los derechos bajo la fianza por defectos en los bienes vendidos).



Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos están sujetos a recogida selectiva de residuos. La siguiente información es solo para usuarios de países de la UE. Este producto está designado para su recogida selectiva en un punto de recogida apropiado. No debe eliminarse con los residuos domésticos. Para obtener más información, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales responsables por la recogida selectiva de residuos.

El manual del usuario actualizado está disponible para descargar en nuestro sitio web www.hiybrid.eu

Χρησιμοποιήστε μόνο τους προσαρμογείς AC που προορίζονται για αυτήν τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε άλλες τάσεις εκτός από αυτές που αναφέρονται στη συσκευή. Αυτός ο εξοπλισμός μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας τουλάχιστον 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές και πνευματικές ικανότητες και άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση του εξοπλισμού, υπό την προϋπόθεση ότι η επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση του εξοπλισμού παρέχονται με ασφαλή τρόπο, έτσι ώστε οι κίνδυνοι που σχετίζονται με αυτό να είναι κατανοητοί. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Τα παιδιά χωρίς επίβλεψη δεν πρέπει να καθαρίζουν και να συντηρούν τον εξοπλισμό.

HI HYBRID LAMPA UV LED 15W/24

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Λάμπα UV LED hi hybrid (x1)

Τροφοδοτικό για την λάμπα UV LED hi hybrid (x1)

Οδηγίες χρήσης (x1)

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

1. Κουμπί Time 30s
2. Κουμπί Time 60s (λειτουργία χαμηλής θερμότητας)
3. Υποδοχή ρεύματος

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας πριν ξεκινήσετε τη λάμπα.
- Η λάμπα έχει σχεδιαστεί για να θεραπεύει υβριδικά βερνίκια, ηκτικές UV και ακρυλογέλλες. Η λυχνία UV LED έχει προγραμματίσει χρόνους σκλήρυνσης για να εξασφαλίσει την ακριβή και πλήρη σκλήρυνση κάθε στρώματος με υβριδικό βερνίκι, ηκτικές UV και ακρυλικές ηκτικές.
- Συνδέστε τη λάμπα με το καλώδιο τροφοδοσίας σε μια πηγή τροφοδοσίας. Συνδέστε το τροφοδοτικό στη λάμπα με ασφάλεια. Ακολουθία ενεργειών: πρώτα συνδέστε το τροφοδοτικό στη λάμπα και μετά συνδέστε το τροφοδοτικό στην πηγή τροφοδοσίας.
- Για να αλλάξετε τη λειτουργία λειτουργίας της λυχνίας από τη λειτουργία χαμηλής θερμότητας από 30 σε 60, κρατήστε πατημένο το κουμπί POWER και περιμένετε να ανάψει το LED κάτω από την επιθυμητή λειτουργία.
- Η λειτουργία χαμηλής θερμότητας είναι μια σταδιακή αύξηση της ισχύος της λάμπας κατά τη λειτουργία

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ

Διαστάσεις: 150 x 90 x 50 mm

Καθαρό βάρος: 0,2 kg

Μήκος κύματος UV: 365 nm + 405 nm

Τάση εισόδου: 100-240 VAC / 50-60 Hz

Τάση εξόδου: 5 VDC / 3 A

Ισχύς: 15 W

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Χρόνοι σκλήρυνσης: 30 και 60 δευτερόλεπτα.
- 15 LED
- Δεν χρειάζεται αντικατάσταση λαμπτήρων
- Ο εργονομικός σχεδιασμός της λάμπας εξασφαλίζει άνεση και το μικρό του μέγεθος εξοικονομεί πολύ χώρο.
- Υψηλή απόδοση: 50.000 ώρες λειτουργίας.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Η ένδειξη ισχύος λαμπτήρα ενημερώνει για τη συνολική ονομαστική ισχύ των LED που εκπέμπουν υπεριώδη ακτινοβολία.
- Για να αποφύγετε την αστοχία της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχονται σωματίδια, νερό ή οποιοδήποτε άλλο είδος υγρού στη λάμπα.
- Προστατέψτε τη συσκευή από επαφή με νερό. Μην χρησιμοποιείτε τη λάμπα σε βρεγμένα δωμάτια (π.χ. σε μπάνιο ή κοντά σε ντους)!
- Εάν δεν χρησιμοποιείτε τη λάμπα για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε τη λάμπα και το φις από την πρίζα.
- Εάν το τροφοδοτικό έχει υποστεί ζημιά, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος, στείλτε το σε επαγγελματικό τμήμα συντήρησης ή άλλη υπηρεσία.
- Μην χρησιμοποιείτε τη λάμπα εάν η συσκευή ή το καλώδιο σύνδεσης είναι ορατά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη λάμπα εάν το TIMER είναι χαλασμένο.

Μην κοιτάτε απευθείας το υπεριώδες φως κατά τη χρήση! Η συσκευή χρησιμοποιεί UV LED. Οι ακτίνες UV μπορούν να προκαλέσουν οξεία και μη αναστρέψιμη βλάβη στα μάτια και το δέρμα. Τα φάρμακα και τα καλλυντικά μπορούν να κάνουν το δέρμα πιο ευαίσθητο στις ακτίνες UV. Εάν παρατηρήσετε ξαφνικές αλλαγές στο δέρμα σας, επισκεφθείτε αμέσως το γιατρό σας.

- Η συσκευή προορίζεται για εσωτερική χρήση και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε εξωτερικούς χώρους.
- Η σωστή και σωστή χρήση σύμφωνα με τις συστάσεις θα αυξήσει τη διάρκεια ζωής της συσκευής.

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

- Η περίοδος εγγύησης είναι 24 μήνες από την ημερομηνία πώλησης στο πρώτο άτομο που αγόρασε τη συσκευή για χρήση. Προκειμένου να προσδιοριστεί η ημερομηνία πώλησης, ο αγοραστής πρέπει να παρουσιάσει απόδειξη, τιμολόγιο, λογαριασμό ή άλλο έγγραφο από το οποίο θα προέλθει.
- Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, παρέχουμε δωρεάν αντικατάσταση ή επισκευή ελαττωματικής συσκευής που προκύπτει από κατασκευαστικά ελαττώματα, μετά την παράδοση στο σημείο πώλησης. Εάν η συσκευή αγοραστεί στο ηλεκτρονικό κατάστημα στη διεύθυνση „www.hihybrid.eu“, η συσκευή πρέπει να παραδοθεί στην ακόλουθη διεύθυνση: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- Η περίοδος εγγύησης παρατείνεται κατά τη διάρκεια της επισκευής, μετρούμενη από την ημερομηνία παράδοσης του εξοπλισμού για επισκευή έως την καθορισμένη ημερομηνία παραλαβής.
- Τυχόν ζημιές που οφείλονται σε ελαττωματική λειτουργία δεν καλύπτονται από την εγγύηση και μπορούν να αφαιρεθούν μόνο με την πληρωμή χρεώσεων υπηρεσιών.
- Εάν κάνετε επισκευές μόνοι σας, ακυρώνεται η εγγύηση. Οι υπηρεσίες εγγύησης καλύπτουν μόνο το έδαφος της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- Εγγυητής: Nesperta sp. z o.o. με έδρα στο Πόζναν, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- Η εγγύηση δεν αποκλείει, περιορίζει ή αναστέλλει τα δικαιώματα του αγοραστή που απορρέουν από τις διατάξεις σχετικά με την εγγύηση για ελαττώματα των πωληθέντων αγαθών (υπό την προϋπόθεση ότι ο αγοραστής δικαιούται τα δικαιώματα βάσει της εγγύησης για ελαττώματα στα προϊόντα που πωλούνται).



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός υπόκειται σε ξεχωριστή συλλογή. Οι ακόλουθες πληροφορίες προορίζονται μόνο για χρήστες σε χώρες της ΕΕ. Αυτό το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Δεν πρέπει να απορρίπτεται με οικιακά απορρίμματα. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή το τμήμα διάθεσης της τοπικής αρχής.

Μπορείτε να κατεβάσετε πάντα ενημερωμένες οδηγίες λειτουργίας από τον ιστότοπό μας www.hihybrid.eu

Använd endast nätadapterar som är avsedda för denna enhet. Använd inte andra spänningar än de som anges på enheten. Enheten får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, mental förmåga eller personer som saknar kunskap eller erfarenhet om de finns under tillsyn eller instruerats avseende en säker användning av enheten så att de är införstådda med riskerna. Barn får inte leka med enheten. Barn utan tillsyn får inte utföra rengöring och underhåll av enheten.

HI HYBRID UV LED-LAMPA 15W/24

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

hi hybrid LED-lampa (x1)

Nätadapter till hi hybrid LED-lampa (x1)

Bruksanvisning (x1)

BESKRIVNING AV DELAR

1. Knapp Tid 30s
2. Knapp Tid 60s (Low Heat läge)
3. Strömförsörjningsuttag

BRUKSANVISNING

- Läs bruksanvisningen innan du startar lampan.

- Lampan är avsedd för härdning av hybridlack, UV-gel och akrylgel. UV LED-lampan har förprogrammerade härdningstider så att en exakt och fullständig härdning av varje lager hybridlack, UV-gel och akrylgel säkerställs.
- Anslut lampan till strömkällan med hjälp av strömsladden. Se till att nätadaptern är korrekt ansluten till lampan. Arbetsföljd: först anslut nätadaptern till lampan, anslut sedan nätadapter till strömkällan.
- För att växla lampans arbetsläge från 30s till 60s low heat läge håll POWER-intryck och vänta tills en diod med önskad arbetstid tänds.
- Low heat mode läget innebär att lampans effekt ökas gradvis under arbetet.

SPECIFIKATION

Mått: 150x90x50 mm

Nettovikt: 0,2 kg

UV-våglängd: 365 nm + 405 nm

Inspänning: 100-240 VAC / 50-60 Hz

Utspänning: 5 VDC / 3 A

Effekt: 15 W

EGENSKAPER

- Härdningstider: 30 och 60 sekunder.
- 15 LED-dioder
- Inget behov att byta glödlampor
- Ergonomisk lampkonstruktion säkerställer komfort och liten storlek bidrar till platsbesparing.
- Lång livslängd: 50 000 arbetstimmar.

ALLMÄN INFORMATION OCH VARNINGAR

- Lampornas effektkindikator informerar om den totala märkeffekten av LED-dioder som avger UV-strålning.
- För att undvika fel och haverier se till att partiklar, vatten eller andra vätskor inte tränger in i enheten.
- Skydda enheten mot kontakt med vatten. Använd inte lampan i fuktiga utrymmen (ex. i badrum eller nära dusch)!
- Om du inte använder lampan under längre tid stäng av lampan och dra ut kontakten ur eluttaget.
- Om nätadaptern skadas skicka den till en professionell serviceverkstad för att undvika potentiella risker.
- Använd inte lampan om enheten eller strömsladden har synliga skador.
- Använd inte lampan med skadad TIMER.

Titta inte direkt in i UV-ljuset under användning! Enheter använder LED UV-dioder. UV-strålning kan orsaka akut och bestående ögon- och hudskada. Läkemedel och kosmetika kan öka hudens känslighet mot UV-strålning. Om du upptäcker plötsliga förändringar på huden uppsök genast läkare.

- Enheten är avsedd för användning inomhus och får inte användas utomhus.
- Riktigt och korrekt användning i enlighet med givna rekommendationer förlänger enhetens livslängd.

GARANTIVILLKOR

- Garantitiden är 24 månader från försäljningsdatumet till första personen som köpt enheten för att använda den. För att styrka försäljningsdatumet är köparens skyldig att uppvisa kvitto, faktura, räkning eller annan handling med datum.
- Under garantitiden erbjuder vi kostnadsfritt utbyte eller reparation av felaktig enhet i samband med tillverkningsfel efter att enheten levererats till försäljningsstället. Om inköpet sker hos webbshoppen på adressen „www.hihybrid.eu“ ska enheten levereras till adressen: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki!
- Garantitiden förlängs med reparationstid räknat från den dag då utrustningen inlämnats för reparation till utsatt avhämningstid.
- Alla skador till följd av felaktig användning kan endast åtgärdas
- mot debitering av serviceavgifter.
- Garantin slutar att gälla när man själv försöker reparera enheten. Garantin gäller endast inom EU.
- Garantigivare: Nesperta sp. z o.o. med säte i Poznań, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- Garanti varken utesluter eller inskränker eller upphäver köparens rättigheter i samband med konsumentgaranti för fel i försäld sak (i fall köparen har rätt till konsumentgaranti).



Denna symbol anger att elektrisk och elektronisk utrustning ska källsorteras. Nedanstående information gäller endast användare inom EU. Produkten ska skaffas bort separat på särskilda insamlingsplatser för avfall. Den får inte kastas tillsammans med hushållsavfall. Mer information kan fås hos säljaren eller lokala myndigheter ansvariga för avfallshantering.

Aktuell bruksanvisning kan alltid hämtas från vår webbsida www.hihybrid.eu

Използвайте само мрежови захранващи устройства, предназначени за този уред. Не използвайте напрежения, различни от посоченото върху уреда. Този уред може да бъде използван от деца над 8 годишна възраст и от лица с намалени физически или умствени възможности или хора без опит и познания за използване на уреда, но само ако са под надзор или след като са получили инструктаж за използване на уреда по безопасен начин така, че да разбират свързаните с това рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Не се разрешава почистване и извършване на дейности по поддръжка на оборудването от деца без надзор.

HI HYBRID ЛАМПА UV LED 15W/24

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

Лампа LED hi hybrid (x1)

Захранващо устройство за лампа LED hi hybrid (x1)

Инструкция за употреба (x1)

ОПИСАНИЕ НА ЕЛЕМЕНТИТЕ

1. Бутон Време 30 сек.
2. Бутон Време 60 сек. (режим low heat mode)
3. Гнездо за захранване

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

- Преди включване на лампата трябва да се запознаете с инструкцията за употреба.
- Лампата е предназначена за втвърдяване на хибридни лакове, UV гелове и акрил гелове за нокти. Лампата UV LED има програмирани времена за втвърдяване, за да гарантира прецизно и пълно втвърдяване на всеки слой лак, UV гел или акрил гел.
- С помощта на свързващия кабел свържете лампата към източника на захранване. Трябва да свържете правилно захранващото устройство към лампата. Последователност на действията: първо свържете захранващото устройство към лампата, след това свържете захранващото устройство към източника на захранване.
- За да превключите режима на работа на лампата от 30 сек. на 60 сек. low heat mode, трябва да задържите натиснат бутон POWER, докато светне диодът под желания режим на работа.
- Режим Low heat mode се състои в постепенно повишаване на мощността на лампата по време на работа

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Размери: 150x90x50 mm

Нетно тегло: 0,2 kg

Дължина на UV вълната: 365 nm + 405 nm

Входно напрежение: 110-240 VAC

Изходно напрежение: 5 VDC/ 3 A

Мощност: 15 W

КАЧЕСТВА

- Времена за втвърдяване: 30 и 60 секунди.
- 15 LED диода

- Няма нужда от смяна на крушки
- Ергономичната конструкция на лампата осигурява комфортна употреба, а малките размери позволяват спестяване на доста място.
- Висока ефективност: 50 000 часа работа.

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Индикаторът за мощност на лампите информира за общата номинална мощност на LED диодите, излъчващи UV светлина.
- За да избегнете повреда на устройството, трябва да внимавате никакви дребни частици, вода или друга течност да не попадат в лампата.
- Пазете устройството от контакт с вода. Не използвайте лампата във влажни помещения (напр. в банята или в съседство на душа)!
- Ако не използвате лампата през по-продължителен период, изключете я и извадете щепсела от захранващото гнездо.
- Ако захранващото устройство е повредено, изпратете го до професионален отдел за поддръжка или друг сервиз, за да избегнете потенциален риск.
- Не използвайте лампата, ако устройството или свързващият кабел са видимо повредени.
- Не използвайте лампата, ако ТАЙМЕРЪТ е повреден.

Не гледайте директно към светлината по време на употреба! Устройството използва UV светодиоди. Лъчите могат да причинят остро и необратимо увреждане на очите и кожата. Лекарствата и козметиката могат да направят кожата по-чувствителна към UV лъчите. Ако забележите внезапни промени в кожата си, незабавно посетете Вашия лекар.

- Устройството е предназначено за употреба на закрито и не бива да се използва на открито.
- Правилното използване на устройството в съответствие с указанията ще увеличи неговия живот.

ГАРАНЦИОННИ УСЛУГИ

- Гаранционният срок възлиза на 24 месеца от датата на продажбата на първия клиент, който е закупил устройството с цел употреба. За да се определи датата на продажба, купувачът трябва да представи касова бележка, фактура, сметка или друг документ, върху който тя ще бъде посочена.
- По време на гаранционния срок ние предоставяме безплатна подмяна или ремонт на дефектно устройство, поради производствени дефекти, след доставка до мястото на продажба. В случай на покупка на устройството в онлайн магазин с адрес „www.hihybrid.pl“ устройството трябва да се достави на адрес: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- Гаранционният срок се удължава с продължителността на ремонта, считано от датата на доставка на оборудването за ремонт до определената дата на получаване.
- Повреди, възникнали в резултат на неправилна употреба, не се покриват от гаранцията и могат да бъдат отстранени само срещу съответно заплащане в сервиза.
- Самостоятелни опити за извършване на ремонт ще анулират гаранцията.
- Гаранционните услуги обхващат само територията на Европейския съюз.
- Гарант: Nesperta sp. z o.o. със седалище в град Poznań, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- Гаранцията не изключва, не ограничава, нито не прекратява правата на купувача, произтичащи от разпоредбите за гаранцията на продавача за дефекти на продадената стока (доколкото купувачът има право на гаранция от продавача за дефекти в продадената стока).



Този символ показва, че електрическото и електронно оборудване подлежи на разделно събиране и обезвреждане. Следната информация е само за потребители от държави от ЕС. Този продукт е предназначен за разделно събиране в подходящ пункт за събиране. Не трябва да се изхвърля с битови отпадъци. За повече информация се свържете с Вашия продавач или с отдела на местните власти, отговорен за обезвреждане на отпадъци..

Винаги актуална инструкция за употреба можете да изтеглите от нашия уебсайт www.hihybrid.eu

Používajte iba napájacie adaptéry určené pre toto zariadenie. Nepoužívajte iné napätie, ako je uvedené na zariadení. Toto

zariadenie môžu používať deti vo veku najmenej 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými a duševnými schopnosťami, a osoby bez skúseností a znalostí tohto zariadenia, ak je zabezpečený dohľad alebo poučenie o bezpečnom používaní zariadenia tak, aby boli pre nich pochopiteľné súvisiace riziká. Deti by sa s prístrojom nemali hrať. Deti by nemali vykonávať čistenie a údržbu prístroja bez kontroly.

HI HYBRID LAMPA UV LED 15W/24

OBSAH BALENIA

Lampa LED hi hybrid (x1)

Napájanie lampy LED hi hybrid (x1)

Návod na použitie (x1)

POPIS ČASTÍ

1. Tlačidlo času 30 s

2. Tlačidlo času 60 s (režim low heat mode)

3. Sieťová zásuvka

NÁVOD NA POUŽITIE

- Pred zapnutím lampy si prosím prečítajte návod na použitie.
- Lampa je určená na vytvrdenie hybridných lakov, UV gélov a akrylových gélov. UV LED lampa má naprogramované doby vytvrdzovania, aby zabezpečila presné a úplné vytvrdenie každej vrstvy hybridného laku, UV gélov a akrylových gélov.
- Pripojte lampu pomocou napájacieho kábla k zdroju napájania. Pripojte dobre napájací adaptér do lampy. Poradie pri pripájaní: najskôr pripojte napájací adaptér do lamp a potom k napájaciemu zdroju.
- Ak chcete prepnúť prevádzkový režim lampy z 30 na 60 s low heat mode, tak podržte stlačené tlačidlo POWER a počkajte, kým sa rozsvieti kontrolka pod požadovaným prevádzkovým režimom.
- Režim Low heat mode spočíva na postupnom zvyšovaní výkonu lampy počas jej prevádzky.

ŠPECIFIKÁCIA

Rozmery: 150x90x50 mm

Čistá hmotnosť: 0,2 kg

Vlnová dĺžka UV: 365 nm + 405 nm

Vstupné napätie: 110-240 V AC

Výstupné napätie: 5 V DC/ 3A

Výkon: 15 W

VLASTNOSTI

- Doba vytvrdzovania: 30 a 60 sekúnd.
- 15 LED diód
- Nie je potrebná výmena žiaroviek
- Ergonomický dizajn lampy zaisťuje pohodlie a jej malá veľkosť šetrí veľa miesta.
- Vysoký výkon: 50 000 pracovných hodín.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE A UPOZORNENIA

- Indikátor výkonu lampy informuje o celkovom menovitom výkone LED diód emitujúcich UV žiarenie.
- Aby ste sa vyhlí poruche zariadenia, uistite sa, že do lampy nevniknú žiadne častice, voda alebo iná kvapalina.
- Zabráňte kontaktu zariadenia s vodou. Nepoužívajte lampu vo vlhkých miestnostiach (napr. v kúpeľni alebo v blízkosti sprchy)!
- Ak lampu dlhší čas nepoužívate, vypnite ju a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Ak je napájací adaptér poškodený, odošlite ho na odborné oddelenie alebo iný servis, aby ste predišli možnému riziku.

- Nepoužívajte lampu, ak je zariadenie alebo pripojovací kábel viditeľne poškodený.
- Nepoužívajte lampu, ak je poškodený TIMER.

Počas používania sa nepozerajte priamo na svetlo! Zariadenie na svoju prácu používa diódy LED UV. Lúče môžu spôsobiť akútne a nezvratné poškodenie očí a pokožky. Lieky a kozmetické prípravky môžu spôsobiť, že pokožka bude citlivejšia na UV žiarenie. Ak spozorujete akékoľvek náhle zmeny na koži, okamžite vyhľadajte svojho lekára.

- Zariadenie je určené na vnútorné použitie v uzavretých priestoroch a nemalo by sa používať vonku.
- Riadne a správne používanie zariadenia v súlade s odporúčaniami zvýši jeho životnosť.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

- Záručná doba je 24 mesiacov od dátumu predaja prvej osobe, ktorá kúpila zariadenie za účelom jeho použitia. Za účelom stanovenia dátumu predaja je kupujúci povinný predložiť doklad o zaplatení, faktúru, účet alebo iný dokument, z ktorého bude zrejmý tento dátum.
- Počas záručnej doby poskytujeme bezplatnú výmenu alebo opravu väd zariadenia spôsobených výrobnými chybami po predchádzajúcom dodaní na miesto predaja. Ak je zariadenie zakúpené v internetovom obchode na adrese „www.hihibrid.pl“, malo by byť dodané na nasledujúcu adresu: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- Záručná doba sa predlžuje o dobu opravy, ktorá sa počíta od dátumu dodania zariadenia na opravu do určeného dátumu prevzatia.
- Záruka sa nevzťahuje na žiadne škody spôsobené chybou prevádzkou, pričom tieto chyby môžu byť odstránené iba po zaplatení servisných poplatkov.
- Samotné pokusy o vykonanie opráv majú za následok stratu záruky.
- Záručný servis sa vzťahuje iba na územie Európskej únie.
- Ručiteľ: Nesperta sp. z o.o. so sídlom v Poznani, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- Záruka nevyklučuje, neobmedzuje ani nepozastavuje práva kupujúceho vyplývajúce z ustanovení o záruke za vady predaného tovaru (za predpokladu, že kupujúci má právo zo záruky za vady predaného tovaru).



Tento symbol označuje, že elektrické a elektronické zariadenia podliehajú zberu triedeného odpadu. Nasledujúce informácie sa vzťahujú len na používateľov v krajinách EÚ. Tento produkt je potrebné zlikvidovať oddelene v príslušných zberných miestach. Nemal by sa likvidovať spolu s domovým odpadom. Ďalšie informácie získate u svojho predajcu alebo na miestnom úrade a oddelení, ktoré sa zaoberá likvidáciou odpadu.

Vždy najaktuálnejšie prevádzkové pokyny si môžete stiahnuť z našej webovej stránky www.hihibrid.eu

Uporabiti le omrežne napajalnike namenjene tej napravi. Ne uporabljati drugih napetosti, razen navedenih na napravi. Napravo lahko uporabljajo otroci od 8 leta starosti naprej, fizično omejene, duševno-motene osebe in ljudje, ki nimajo izkušenj s tovrstno opremo, toda samo takrat, kadar je zagotovljen nadzor oz. usposabljanje glede varne uporabe, tako da se seznanijo z morebitnimi tveganji. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave brez nadzora odraslih.

HI HYBRID LED UV LUČKA 15W/24

VESEBINA EMBALAŽE

LED lučka hi hybrid (x1)

Napajalnik za LED lučko hi hybrid (x1)

Navodila za uporabo (x1)

OPIS DELOV

1. Tipka Čas 30s

2. Tipka Čas 60s (low heat mode)

3. Vtičnica za napajanje

NAVODILA ZA UPORABO

- Prosimo, da se pred vklopom lučke seznanite z navodili za uporabo.
- Lučka je namenjena trdenju hibridnih lakov, UV gelov ter akril gelov. Za natančno in popolno trenje vsake plasti hibridnega laka, UV gela ali akril gela ima UV LED lučka programirane časovnike.
- Lučko z napajalnik kablom priklonite na vir napajanja. Napajalnik je treba zanesljivo vtakniti v napravo. Zaporedje opravljenih vtaknite napajalnik v lučko in šele nato priklonite napajalnik na vir napajanja.
- Za prekop med načinoma 30 s in 60s low heat mode je treba pridržati gumb POWER in počakati, dokler se pod zelenim načinom delovanja ne prižge dioda.
- V načinu Low heat mode se moč lučke med delovanjem postopoma poveča.

SPECIFIKACIJA

Dimenzije: 150x90x50 mm

Neto teža: 0,2 kg

UV valovna dolžina: 365 nm + 405 nm

Vhodna napetost: 110-240 VAC

Izhodna napetost: 5 VDC/ 3 A

Moč: 15 W

LASTNOSTI

- Časa utrjevanja: 30 in 60 sekund.
- 15 LED diod
- Ni potrebno menjati žarnic
- Ergonomska oblika lučke zagotavlja udobje, majhna velikost pa omogoča prihranek prostora.
- Visoka učinkovitost: 50 000 ur dela

SPLOŠNI PODATKI IN OPOZORILA

- Kazalnik moči luči kaže skupno nazivno moč LED diod, ki oddajajo UV sevanje.
- Da bi se izognili okvaram naprave pazite, da v luko ne pridejo nobeni selci, voda ali druga tekočina.
- Napravo zaščitite pred stikom z vodo. Lučke ne uporabite v vlažnih prostorih (npr. v kopalnici ali blizu tuša)!
- Če naprave dlje časa ne uporabljate, izklopite lučko in izvlecite vtič iz napajalne vtičnice.
- Če je napajalnik okvarjen, pošljite ga na profesionalni vzdrževalni oddelek ali drugi servis.
- Lučke ne uporabite, če sta naprava ali priključni kabel poškodovana.
- Ne uporabite lučke, če je TIMER poškodovan.

Med uporabo je prepovedano gledati neposredno v svetlobo! Naprava uporablja LED diode UV. Sevanje lahko privede do trajne poškodbe oči in kože. Zdravila in kozmetika lahko povečajo občutljivost kože na delovanje UV žarkov. Če opazite spremembe na koži, se nemudoma posvetujte z zdravnikom.

- Naprava je namenjena notranji uporabi, zato je ne smete uporabljati na prostem.
- Primerna in pravilna uporaba v skladu s priporočili podaljša življenjsko dobo naprave.

GARANCIJSKE STORITVE

- Garancijsko obdobje traja 24 mesecev in začne teči z dnevom prodaje prvemu končnemu uporabniku. Za ugotovitev datuma prodaje kupec lahko predloži potrdilo, račun ali drugo listino, iz katere je razviden datum prodaje.
- V garancijskem obdobju zagotavljamo brezplačno zamenjavo ali popravilo pomanjkljive naprave, če te pomanjkljivost izhaja iz napak pri proizvodnji. Za to je napravo treba dostaviti na prodajno mesto. • V primeru nakupa naprave v spletni trgovini na naslovu »www.hihybrid.eu« je treba napravo dostaviti na naslov: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- Garancijsko obdobje se podaljša za čas trajanja popravila, in sicer od dne, ko ste napravo dali v popravilo in vse do določenega dneva prevzema popravljene naprave.
- Garancija ne velja za okvare, ki so nastale zaradi neprimerne ravnanja z napravo. Za odpravo teh okvar se kupcu zaračunajo stroški popravila.
- S samostojnimi poskusi popravila izgubite pravico do garancije.
- Garancijske storitve veljajo le na območju Evropske unije.
- Garant: Nesperta sp. z o.o. s sedežem v Poznaniu, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).

- Garancija ne izključuje, ne omejuje in ne zadrži pravic kupca, ki izhajajo iz predpisov o garanciji za napake na prodanem blagu (če je kupec upravičen do garancije za napake na prodanem blagu).



Ta oznaka pomeni, da spadajo električne in elektronske naprave v selektivno zbiranje odpadkov. Sledeče informacije veljajo le za uporabnike v državah članicah EU. Ta izdelek se odlaga ločeno na za to namenjenih točkah zbiranja odpadkov. Ne smete ga odlagati skupaj z odpadki iz gospodinjstev. Za več informacij lahko zaprosite pri prodajalcu ali enoti lokalne uprave, ki se ukvarja z odstranjevanjem odpadkov.

Veljavna navodila za uporabo si lahko vedno prenesete iz naše spletne strani www.hihibrid.eu

Použite pouze síťové adaptéry určené pro toto zařízení. Nepoužívejte jiné napětí než uvedené na zařízení. Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými a duševními schopnostmi a osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, ledaže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopily z toho vyplývající nebezpečí. Děti si nesmí hrát se zařízením. Děti bez dohledu nesmí provádět čištění a údržbu zařízení.

HI HYBRID UV LED LAMPA 15W/24

OBSAH BALENÍ

Hi hybrid UV LED lampa (1x)

Síťový adaptér k hi hybrid UV LED lampě (1x)

Návod k obsluze (1x)

POPIS SOUČÁSTÍ

1. Tlačítko čas 30 s

2. Tlačítko čas 60 s (low heat mode / režim nízké teploty)

3. Síťová zásuvka

NÁVOD K OBSLUZE

- Před zapnutím lampy si přečtěte návod k obsluze.
- Lampa je určena pro vytváření hybridních laků, UV gelů a akrylových gelů. UV LED lampa má naprogramované doby vytváření, aby bylo zajištěno přesné a úplné vytváření každé vrstvy hybridního laku, UV gelů a akrylových gelů.
- Lampu připojte pomocí napájecího kabelu ke zdroji napájení. Pak bezpečně připojte síťový adaptér k lampě. Pořadí kroků: nejprve připojte síťový adaptér k lampě a pak připojte síťový adaptér ke zdroji napájení.
- Chcete-li přepnout provozní režim lampy z 30 s na 60 s v režimu nízké teploty, přidržte stisknuté tlačítko POWER, dokud se nerozsvítí dioda pod požadovaným provozním režimem.
- Low heat mode (režim nízké teploty) spočívá v postupném zvyšování výkonu lampy během provozu.

SPECIFIKACE

Rozměry: 150x90x50 mm

Hmotnost netto: 0,2 kg

UV vlnová délka: 365 nm + 405 nm

Vstupní napětí: 110–240 VAC

Výstupní napětí: 5 VDC / 3 A

Výkon: 15 W

VLASTNOSTI

- Doby vytváření: 30 a 60 sekund

- 15 LED diod
- Není třeba měnit žárovky
- Ergonomická konstrukce lampy zajišťuje pohodlí a její malé rozměry umožňují ušetřit spoustu místa.
- Vysoký výkon: 50 000 provozních hodin.

OBECNÉ INFORMACE A VAROVÁNÍ

- Indikátor výkonu lampy indikuje celkový jmenovitý výkon LED diod vyzařujících UV záření.
- Abyste zabránili poruše zařízení, dávejte pozor, aby do lampy nepromikly žádné částice, voda nebo jiná kapalina.
- Zařízení chraňte proti kontaktu s vodou. Lampu nepoužívejte ve vlhkých prostorách (např. v koupelně nebo v blízkosti sprchy)!
- Pokud lampu nepoužíváte delší dobu, odpojte napájecí kabel lampy ze síťové zásuvky.
- Pokud se poškodí síťový adaptér, zašlete jej do firemního servisu nebo jiného servisu, aby se zabránilo možnému riziku.
- Lampu nepoužívejte, pokud je zařízení nebo napájecí kabel viditelně poškozen.
- Lampu nepoužívejte, pokud je poškozen časovač (TIMER).

Při používání se nedívejte přímo do světla! Zařízení je vybaveno UV LED diodami. Paprsky mohou způsobit akutní a nevratné poškození očí a pokožky. Léky a kosmetika mohou zvýšit citlivost pokožky na UV záření. Pokud si všimnete náhlých změn na pokožce, ihned se poraďte s lékařem.

- Zařízení je určeno pro použití v uzavřených prostorách a nesmí se používat venku.
- Řádné a správné používání v souladu s pokyny prodlouží životnost zařízení.

ZÁRUKA

- Záruční doba činí 24 měsíců od data prodeje první osobě, která si zařízení zakoupila pro používání. Pro určení data prodeje je kupující povinen předložit paragon, fakturu, účtenku nebo jiný doklad, ze kterého bude vyplývat prodej.
- V záruční době zajišťujeme bezplatnou výměnu nebo opravu vadného zařízení v následku výrobních vad, po dodání zařízení na místo prodeje. Pokud jste zařízení koupili v internetovém obchodě na adrese „www.hihybrid.pl“, zašlete jej na adresu: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- Záruční doba se prodlužuje o dobu trvání opravy počítáno ode dne dodání zařízení k opravě po stanovené datum převzetí.
- Záruka se nevztahuje na veškerá poškození způsobená nesprávným používáním, která lze odstranit pouze za příplatek.
- Svépomocné opravy způsobí neplatnost záruky.
- Záruční podmínky platí pouze na území Evropské unie.
- Ručitel: Nesperta sp. z o.o. se sídlem v Poznani, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- Záruka nevyklučuje, neomezuje ani nepozastavuje práva kupujícího vyplývající z odpovědnosti za vady prodané věci (pokud má kupující právo uplatnit nároky z odpovědnosti za vady prodané věci).



Tento symbol znamená, že elektrická a elektronická zařízení patří do tříděného sběru. Následující informace se týkají pouze uživatelů v zemích EU. Tento výrobek odevzdejte na příslušné sběrné místo odpadů. Nevyhazujte jej s domácím odpadem. Další informace můžete získat u prodávajícího nebo na příslušném odboru místního podniku pro likvidaci odpadů.

Aktuální návod k obsluze si můžete stáhnout z našich webových stránek www.hihybrid.eu

Kizárólag a készülékhez mellékelt hálózati tápegységet használja. Nem szabad a készüléken megjelölttől eltérő feszültséget használni. Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek, mozgáskorlátozott, szellemi vagy értelmi fogyatékoságban szenvedő személyek tapasztalat és kellő ismeret nélkül csak felügyelet mellett vagy a készülék használati útmutatójának betartásával, biztonságos módon használhatják, ha megértették a készülék használatával járó veszélyeket. Gyermekektől elzárva tartandó. Gyermekek felnőtt

személy felügyelete nélkül nem végezhetik el a készülék tisztítását és karbantartását.

HI HYBRID UV LED 15W/24 LÁMPA

A CSOMAGOLÁS TARTALMA

LED hi hybrid lámpa (x1)

LED hi hybrid lámpa tápegység (x1)

Használati útmutató (x1)

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

1. Kapcsológomb 30s
2. Kapcsológomb 60s (tryb low heat mode)
3. Töltőaljzat

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- A lámpa bekapcsolása előtt kérjük ismerkedjen meg a használati útmutatóval.
- A lámpa hibrid lakk, UV gél és akril gél megszilárdítására szolgál. Az UV LED lámpába be lettek programozva a megszilárdítási idők, hogy biztosítsa az összes hibrid lakk, UV gél vagy akril gél rétegek alapos és teljes megszilárdítását.
- Csatlakoztassa a lámpát a tápkábelen keresztül a hálózati aljzatra. Megfelelően kell csatlakoztatni a tápegységet a lámpára. Sorrend: előbb csatlakoztassa a tápegységet a lámpára, ezután csatlakoztassa a tápegységet a tápforrásra.
- A lámpa munkamódjának 30s-ról 60s low heat mode-ra kapcsolásához tartsa benyomva a POWER gombot és várja meg, míg kigyullad a dióda a kívánt munkamód alatt.
- A Low heat mode munkamód a lámpa teljesítményének fokozatos növelésén alapszik a munkavégzés során.

SPECIFIKÁCIÓ

Méreték: 150x90x50 mm

Nettó súly: 0,2 kg

UV hullámhossz: 365 nm + 405 nm

Bemeneti feszültség: 110-240 VAC

Kimeneti feszültség: 5 VDC/ 3 A

Teljesítmény: 15 W

TULAJDONSÁGOK

- Megszilárdítási idő: 30 és 60 másodperc.
- 15 LED dióda
- Nem kell kicserélni a LED izzókat
- A lámpa ergonomikus szerkezete kényelmes használatot biztosít, kis méretének köszönhetően kevés helyet foglal el.
- Hosszú élettartam: 50 000 munkaóra.

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- A lámpa teljesítményjelzője az UV sugárzást kibocsátó LED diódák névleges teljesítményéről tájékoztat.
- A készülék meghibásodásának az elkerülése végett ügyeljen arra, hogy semmilyen apró szennyeződések, víz vagy más folyadék ne jusson be a lámpatest belsejébe.
- Óvja a készüléket a víztől. Ne használja a lámpát nedves helyiségekben (pl. fürdőszobában vagy a zuhanyhoz közel)!
- Ha hosszabb ideig nem használja a lámpát, kapcsolja ki és húzza ki a tápdugót a hálózati aljzataból.
- Ha megsérült a tápegység, az esetleges kockázatok elkerülése végett juttassa el a terméket szakszervizbe vagy megfelelő szerelőhöz.
- Ne használja a lámpát, ha szemmel láthatóan sérült a készülék vagy a tápkábel.
- Ne használja a lámpát, ha meghibásodott a TIMER/időzítő.

A termék használata során tilos közvetlenül az UV fénybe nézni! A készülék LED UV diódákat használ. Az UV sugárzás súlyos és visszafordíthatatlan szem- és bőrsérülést okozhat. A gyógyszerek és a kozmetikumok fokozhatják a bőr UV sugarakra való érzékenységet. Ha hirtelen bőrelváltozásokat vesz észre, azonnal forduljon orvoshoz.

- A készülék zárt helyiségekben használatos és azt nem szabad a szabadban használni.
- A helyes és rendeltetészerű használat növeli a készülék élettartamát.

GARANCIÁLIS SZOLGÁLTATÁSOK

- A garanciaidő a termék használat céljából megvásárló első felhasználónak történő értékesítés dátumával lép életbe és 24 hónapig érvényes. Az értékesítési dátumot a vásárló blokkal, számlával, vagy egyéb más olyan dokumentummal tudja igazolni, mellyel bizonyítani tudja a vásárlás tényét.
- A garanciaidő alatt biztosítjuk a meghibásodások vagy a készülék gyártási hibájából eredő hibás működés megjavítását a készülék értékesítési pontba juttatása után. A készülék „www.hihybrid.eu” internetes áruházban történő megvásárlása esetén a készüléket a következő címre kell eljuttatni: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- A garanciaidő meghosszabbodik a javítási idővel, azaz a termék eladónak történő átadásától a termék kijelölt átvételi időpontig tartó időszakkal.
- A hibás üzemeltetésből eredő meghibásodásokra nem terjed ki a garancia és azok csak szervizdíj ellenében kerülhetnek eltávolításra.
- A termék önálló javítási kísérletei a garancia érvényességének az elvesztését eredményezik.
- A garanciális szolgáltatások csak az Európai Unió területére érvényes.
- Jótálló: Nesperta sp. z o.o., székhelye: ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KR5: 0000463701; BDO: 000111680).
- A garancia nem zárja ki, nem korlátozza, illetve nem függeszti fel a vásárló eladott termékek hibáira vonatkozó kezességi szabályokból eredő jogait (amennyiben a vásárló garanciális jogosultsággal rendelkezik az eladott terméke hibáira).



Ez a jel azt jelenti, hogy az elektromos és elektronikus készülékeket nem a háztartási szeméttel együtt, hanem attól elkülönítve kell eltávolítani. Az alábbi információ kizárólag az EU országbeli felhasználókra vonatkozik. Ezt a terméket külön, megfelelő hulladékátrolókba kell eltávolítani. Nem szabad más háztartási hulladékokkal együtt eltávolítani. További információért lépjen kapcsolatba az eladóval vagy a hulladékgazdálkodással foglalkozó helyi szervvel.

Az aktuális használati útmutató a www.hihybrid.eu weboldalunkon tölthető le.

Use apenas os adaptadores AC destinados a este dispositivo. Não use tensões diferentes das indicadas no dispositivo. Este equipamento pode ser usado por crianças a partir de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas e mentais reduzidas, bem como por pessoas sem experiência e conhecimento do equipamento, desde que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do equipamento de maneira segura, de modo que os riscos associados a ele sejam compreensíveis. As crianças não devem brincar com o equipamento. As crianças sem supervisão não devem limpar e manter o equipamento.

HI HYBRID LÂMPADA UV LED 15W/24

O PACOTE INCLUI

- Lâmpada LED hi hybrid (x1)
- 1 adaptador para lâmpada LED hi hybrid
- 1 manual de instruções

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

1. Botão de tempo 30 s
2. Botão de tempo 60 s (modo low heat)
3. Tomada de alimentação

MANUAL DE INSTRUÇÕES

- Por favor, leia as instruções de operação antes de ligar a lâmpada.
- A lâmpada foi concebida para curar vernizes híbridos, gel UV e gel acrílico. A lâmpada UV LED tem tempos de cura programados para garantir a cura precisa e completa de cada camada com verniz híbrido, gel UV e gel acrílicos.

- Conecte a lâmpada com o cabo de alimentação a uma fonte de alimentação. Conecte o adaptador à lâmpada corretamente. Sequência de ações: primeiro conecte o adaptador à lâmpada e, em seguida, conecte o adaptador à fonte de alimentação.
- Para mudar o modo de operação da lâmpada de 30 s para 60 s modo low heat, mantenha pressionado o botão POWER e espere que o LED debaixo do modo de operação desejado acenda.
- O modo low heat consistem num aumento gradual na potência da lâmpada durante a operação.

ESPECIFICAÇÕES

Dimensões: 150x90x50 mm

Peso líquido: 0,2 kg

Comprimento de onda UV: 365 nm + 405 nm

Tensão de entrada: 110-240 VAC

Tensão de saída: 5 VDC/ 3 A

Potência: 15 W

CARACTERÍSTICAS

- BTempos de cura: 30 e 60 segundos
- 15 LEDs
- Não há necessidade de substituir lâmpadas
- A forma ergonómica da lâmpada aporta conforto e o seu tamanho pequeno permite poupar muito espaço.
- Alto desempenho: 50.000 horas de trabalho.

INFORMAÇÕES GERAIS E AVISOS

- O indicador de potência da lâmpada informa sobre a potência nominal total dos LEDs que emitem radiação UV.
- Para evitar falha do dispositivo, certifique-se de que nenhuma partícula, água ou qualquer outro tipo de líquido entre na lâmpada.
- Não permita que o dispositivo entre em contacto com água. Não use a lâmpada em salas húmidas (por exemplo, num banheiro ou perto de um chuveiro)!
- Se a lâmpada não estiver utilizada por um longo período, desconecte a lâmpada e retire a ficha da tomada.
- Se o adaptador foi danificado, para evitar qualquer risco potencial, envie-o para um departamento de manutenção profissional ou outro serviço.
- Não use a lâmpada se o dispositivo ou o cabo de conexão estiverem visivelmente danificados.
- Não use a lâmpada se o TIMER estiver danificado.

Não olhe diretamente para a luz durante o uso! O dispositivo usa LEDs UV. Os raios podem causar danos agudos e irreversíveis aos olhos e à pele. Medicamentos e cosméticos podem tornar a pele mais sensível aos raios UV. Se notar qualquer alteração repentina na sua pele, consulte o seu médico imediatamente.

- O dispositivo destina-se ao uso interno e não deve ser usado ao ar livre.
- O uso adequado e correto de acordo com as instruções estende a vida útil do dispositivo.

SERVIÇOS DE GARANTIA

- O período de garantia é de 24 meses a partir da data de venda para a primeira pessoa que comprou o dispositivo para uso. Para determinar a data de venda, o comprador deve apresentar um recibo, fatura, justificante ou outro documento correspondente.
- Durante o período de garantia, fornecemos gratuitamente a substituição ou reparo do dispositivo defeituoso decorrente de defeitos de fabricação, após a entrega dele no ponto de venda. Se o dispositivo for adquirido na loja online em "www.hihybrid.pl", o dispositivo deve ser entregue no seguinte endereço: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- O período de garantia é estendido pela duração do reparo, contando a partir da data de entrega do dispositivo para reparo até a data designada para a sua receção.
- Qualquer dano resultante de operação defeituosa não é coberto pela garantia e só pode ser removido aplicando as taxas de serviço correspondentes.
- Fazer os reparos por conta própria anula a garantia.
- Os serviços de garantia cobrem apenas o território da União Europeia.
- Garante: Nesperta sp. z o.o. com sede em Poznań, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- A garantia não exclui, limita ou suspende os direitos do comprador decorrentes das disposições sobre a garantia para defeitos nas mercadorias vendidas (desde que o comprador tenha direitos da garantia para defeitos nas mercadorias vendidas).



Este símbolo indica que os dispositivos elétricos e eletrônicos estão sujeitos à recolha seletiva de resíduos. As informações a seguir destinam-se apenas a utilizadores nos países da UE. Este produto deve ser eliminado em pontos de recolha de resíduos apropriados. Não deve ser eliminado com o lixo doméstico. Pode obter mais informações do vendedor ou no departamento da autoridade local de eliminação de resíduos.

Instruções de operação sempre atualizadas podem ser baixadas do nosso site www.hihibrid.eu

Gebruik alleen adapters die zijn bestemd voor dit apparaat. Gebruik geen andere spanningen dan aangegeven op het apparaat. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van minimaal 8 jaar oud en door personen met verminderde lichamelijke of geestelijke vermogens en zonder ervaring met of kennis van het apparaat, als zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd over veilig gebruik van het apparaat, zodat zij de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met dit apparaat. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden.

UV/LEDLAMP 15 W/24 HI HYBRID

INHOUD VAN DE VERPAKKING

Ledlamp hi hybrid (x1)

Voeding voor de ledlamp hi hybrid (x1)

Gebruiksaanwijzing (x1)

ONDERDELEN

1. Knop Tijd 30s

2. Knop Tijd 60s (modus 'low heat mode')

3. Voedingsaansluiting

GEBRUIKSAANWIJZING

• Lees de gebruiksaanwijzing voordat u de lamp in gebruik neemt.

• De lamp is bestemd voor het uitharden van hybridelakken, uv-gels en acrylgels. De uv/ledlamp heeft voorgeprogrammeerde uithardingstijden voor een nauwkeurige en volledige uitharding van elke laag hybridelak, uv-gel en acrylgel.

• Sluit de lamp met de voedingskabel aan op een stroombron. Sluit de adapter goed aan op de lamp. Volgde van de handelingen: sluit de adapter eerst aan op de lamp en vervolgens op de stroombron.

• Om de werkingsmodus van de lamp te veranderen van 30s naar 60s, 'low heat mode', houdt u de POWER-knop ingedrukt en wacht u tot de led onder de gewenste werkingsmodus gaat branden.

• De modus 'low heat mode' berust op het geleidelijk verhogen van het vermogen van de lamp tijdens de werking.

SPECIFICATIE

Afmetingen: 150x90x50 mm

Nettogewicht: 0,2 kg

Uv-golflengte: 365 nm + 405 nm

Ingangsspanning: 100-240 VAC / 50-60 Hz

Uitgangsspanning: 5 VDC / 3 A

Vermogen: 15 W

EIGENSCHAPPEN

• Uithardingstijden: 30 en 60 seconden.

• 15 leds

• Vervangen van de lampjes is niet nodig

• De ergonomische constructie van de lamp zorgt voor gebruikscomfort en de kleine afmeting voor grote ruimtebesparing.

- Lange levensduur: 50.000 bedrijfsuren.

ALGEMENE INFORMATIE EN WAARSCHUWINGEN

- De vermogensindicator van de lamp geeft informatie over het totale nominale vermogen van de leds die uv-straling uitstralen.
- Zorg ervoor dat er geen deeltjes, water of andere vloeistoffen in de lamp komen. Hiermee voorkomt u defecten van het apparaat.
- Bescherm het apparaat tegen contact met water. Gebruik de lamp niet in vochtige ruimtes (bv. in de badkamer of in de buurt van een douche)!
- Als u de lamp gedurende langere tijd niet gebruikt, schakel hem dan uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Als de voeding is beschadigd, stuur hem dan naar een professionele onderhoudsdienst of andere servicedienst. Hiermee voorkomt u potentiële risico's.
- Gebruik de lamp niet als het apparaat of de voedingskabel zichtbaar is beschadigd.
- Gebruik de lamp niet als de TIMER is beschadigd.

Kijk tijdens het gebruik niet rechtstreeks in het licht! Het apparaat maakt gebruik van uv-leds. De straling kan acute en onomkeerbare beschadiging van ogen en huid veroorzaken. Geneesmiddelen en cosmetische middelen kunnen de gevoeligheid van de huid voor uv-straling verhogen. Als u plotselinge veranderingen van de huid opmerkt, neem dan onmiddellijk contact op met een arts.

- Het apparaat is bestemd voor gebruik in gesloten ruimtes en mag niet buiten worden gebruikt.
- Juist gebruik in overeenstemming met de aanbevelingen verlengt de levensduur van het apparaat.

GARANTIE

- De garantieperiode is 24 maanden vanaf de verkoopdatum aan de eerste persoon die het apparaat heeft gekocht om te gebruiken. Voor vaststelling van de verkoopdatum is de koper verplicht om een kassabon, factuur, rekening of ander document overleggen waaruit deze kan worden afgeleid.
- Tijdens de garantieperiode zorgen wij voor gratis vervanging of reparatie van het gebrekkige apparaat door fabricagefouten nadat u het apparaat op het verkooppunt heeft afgeleverd. Als het apparaat is gekocht in de webwinkel „www.hihybrid.eu” moet u het apparaat opsturen naar: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki!
- De garantieperiode wordt verlengd met de duur van de reparatie, gerekend vanaf de datum dat het apparaat is aangeboden voor reparatie tot de vastgestelde datum van ontvangst.
- Schade veroorzaakt door verkeerd gebruik valt niet onder de garantie en kan alleen worden hersteld door betaling van reparatiekosten.
- Bij het eigenhandig uitvoeren van reparaties vervalt de garantie. De garantie geldt alleen voor het grondgebied van de Europese Unie.
- Garantieverlener: Nesperta sp. z o.o., met maatschappelijke zetel te Poznań, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- De rechten van de koper die blijken uit de voorschriften over waarborgen voor gebreken van verkochte zaken worden door de garantie niet uitgesloten, beperkt of opgeschort (voor zover de rechten uit hoofde van een waarborgen voor gebreken van verkochte zaken toekomen aan de koper).



Dit symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur gescheiden moeten worden ingezameld. Onderstaande informatie betreft alleen gebruikers uit de EU. Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling op de daarvoor bestemde inzamelpunten. Het mag niet worden verwijderd met huishoudelijk afval. Neem contact op met uw verkoper of de plaatselijke afvalverwerkingsdienst voor meer informatie.

U kunt de altijd actuele gebruiksaanwijzing downloaden van onze website www.hihybrid.eu